

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 42 (1934)

Heft: 12

Artikel: Ce que les enfants savent de la Croix-Rouge

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-548302>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

apprendre à chacun à circuler à sa place; il faut, par des causeries, des films, par l'école, par les journaux, s'efforcer de corriger la mentalité des chauffeurs d'aujourd'hui et préparer celle des conducteurs de demain. C'est par l'éducation du public et non à coups de décrets que la situation s'améliorera.

Nous savons l'importance de l'alcool, de la distraction dans les accidents; là aussi le conducteur se tiendrait mieux s'il avait une meilleure conception du sens de sa responsabilité; ce n'est pas un règlement fixant une limitation de vitesse qui l'arrêtera.

Certes, il y aura toujours par le monde des écervelés, des risque-tout qui refuseront de se soumettre à la discipline; pour ceux-là qui sont vite réprimés, le permis sera limité à la conduite d'une 5 ch., ils deviendront ainsi moins dangereux pour les autres et pour eux-mêmes.

Ne nous exagérons pas, du reste, le nombre des accidents; comparés à la circulation actuelle, au nombre de kilo-

mètres-autos parcourus, il est minime. D'autre part, nous avons démontré dans cette même *Revue Automobile* il y a quelques années, que l'auto préserve plus de vies humaines qu'il n'en prend. En effet, grâce aux voitures de médecins, des ingénieurs, des pompiers, aux ambulances, un grand nombre de gens sont sauvés chaque année qui n'auraient pu l'être sans l'arrivée de secours rapides, c'est-à-dire sans l'automobile.

Bien que la balance soit largement favorable à l'auto, nous devons cependant lutter de toutes nos forces pour hâter l'éducation du public circulant. Depuis 15 ans les poules, les chiens ont appris à traverser les routes nationales; nous osons espérer que les humains y arriveront bientôt aussi.

Depuis bien des années nos autorités se montrent toujours plus sévères pour l'examen du permis de conduire, elles corrigent les routes, améliorent, élargissent sans cesse. Tous ces efforts convergents seront finalement couronnés de succès, nous en avons la conviction.

Ce que les enfants savent de la Croix-Rouge.

Après une leçon sur la Croix-Rouge, un instituteur fit faire à ses élèves une composition sur ce sujet. Voici le texte du meilleur de ces travaux, écrit par un garçon de 13 ans:

Ce que nous savons sur la Croix-Rouge.

«De longues années se sont écoulées avant que la Croix-Rouge ait été fondée. De nombreux écrivains et savants ne pouvaient se faire à l'idée que les blessés soient laissés sur le champ de bataille sans secours.

Il fallut l'intervention d'un citoyen suisse, Henri Dunant, pour faire ad-

mettre que le soldat blessé n'est plus un ennemi, que ce n'est plus un combattant, que l'on ne peut pas laisser mourir dans le fossé un homme dont il est possible de sauver la vie. Dunant et son ami Moynier commencèrent une croisade en faveur des soldats blessés sur les champs de bataille. Leur œuvre fut la Croix-Rouge et la Convention de Genève, par laquelle tous les Etats contractants s'engagent à secourir les soldats blessés et malades.

Mais la Croix-Rouge ne s'occupe pas uniquement des militaires blessés. En temps de paix elle secourt également les

victimes des catastrophes: séismes, incendies, inondations, etc. . . .

Nous aussi, nous sommes membres de la Croix-Rouge. Nous observons les douze règles de l'hygiène prescrites par la Croix-Rouge de la Jeunesse. Avant chaque repas, nous nous lavons les mains. Nous restons le plus possible au grand air. A l'école, nous veillons à ce que nos classes et nos vêtements soient propres. Nous disposons d'un jardin près

de l'école. Nous avons porté à un junior malade des fleurs et des oranges. Nous partageons avec les camarades ce que nous apportons à l'école pour la collation de 10 heures.

Tout travail pour les autres nous réjouit.»

Cette rédaction spontanée montre bien l'attrait qu'exerce sur la jeunesse l'enseignement généreux de la Croix-Rouge.

Beschwerden während der Schwangerschaft.

Viel zu wenig geben wir uns im allgemeinen Rechenschaft darüber, welcher wunderbare Vorgang sich im Mutterleibe während der Schwangerschaft abspielt. Aus der Vereinigung zweier winziger Zellen, deren jede allein sonst dem Untergang geweiht ist, entsteht ein neues Lebewesen, ein Kind, das bei der Geburt ca. 50 cm lang ist und 6—8 Pfund wiegt. Und dieses Wesen hat der mütterliche Organismus ganz aus sich selbst heraus in der Zeit von neun Monaten aufgebaut! Die Mutter gibt ihm nicht nur Raum in ihrem Schosse, sie gibt ihm auch Nahrung von ihrem Körper, gibt ihm von ihrem Blut. Wahrlich eine gewaltige Leistung! — Das Kind wächst heran. Dabei gibt die Frucht Abfallprodukte, die sich in ihrem Körper während der Stoffwechselforgänge bilden, an die Mutter ab. Diese Abfallprodukte wirken aber wie Giftstoffe, es sind Schlacken, so dass während der Schwangerschaft eine mehr oder weniger andauernde Vergiftung des mütterlichen Organismus stattfindet, die in äusserlichen Erscheinungen zum Ausdruck kommt. Es ist um so eher verständlich, wenn gewisse

Beschwerden während der Schwangerschaft auftreten können. Die Entwicklung der Frucht im Mutterleibe bedingt zudem eine ganz erhebliche Beanspruchung der körperlichen und geistigen Kräfte der Mutter, wodurch der Körper geschwächt wird. Er ist daher auch eher Gefahren ausgesetzt, denen der gesunde Körper mit Leichtigkeit begegnen würde.

Die bekanntesten Störungen sind wohl diejenigen des Verdauungsapparates. Uebelkeit, Aufstossen, Erbrechen, besonders frühmorgens, ist etwas so Häufiges, dass es von den Frauen meist als eine ganz selbstverständliche Erscheinung angesehen wird. Oft tritt auch Sodbrennen auf, besonders in den ersten Wochen. Stuhlträgheit, Mattigkeit, Schläfrigkeit und Herzklopfen, alles Erscheinungen, die auf Vergiftungen zurückzuführen sind. Dazu kommen mit dem Grösserwerden der Frucht Störungen der Raumverhältnisse im Mutterleibe, Verdrängung von Organen, auch Druckerscheinungen infolge des zunehmenden Gewichtes, so dass Kreuzschmerzen, Krampfadern und anderes